

十三經注疏校勘記

春秋左傳注疏校勘記卷八

臣阮元恭撰

附釋音春秋左傳注疏卷第八

莊元年盡十年宋本春秋正義卷第八石經春秋經傳集

解莊公第三盡卅二年

**莊公**

即桓六年子同生者也

浦鏜正誤者疑是字之誤或下脫是字盧文弼校本者作是字

按不當作是

**經元年**

元年春王正月

宋本無元年春三字此節正義在春王正月下閩本監本毛本同

夫人孫子齊

釋文孫作遜云本亦作孫段玉裁云此二字安人互易之昭廿五年音義可證古經典中無遜

字

注夫人莊公母至而去宋本無莊公母三字此節正義在夫人孫于齊下闕本監本毛本同

成公以下當稱單子宋本當作常是也

謂之伯姬是也宋本伯姬下有叔姬二字闕本監本毛本亦脫

不可便以全吉之禮接賓於廟重修監本全誤金

注榮叔至之比諸本有至字此本脫今補正

今追命桓公毛本今誤令

邢在東莞臨朐縣東南宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本朐作胸不誤

此海都昌縣西有訾城諸本作北此本誤此

釋例土地名監本毛本土誤上

傳

莊公父弑母出

釋文弑作殺云音試一音如字

三月以來經傳皆無夫人還事

浦鏗正誤來作前

接續時錄母之變始人之也

閩本監本毛本人誤念

夫人宜與齊絕

宋本閩本監本毛本有人字此本脫今據補

莊公固宜絕矣

宋本閩本監本毛本作固此本誤周今訂正

所以排舊說耳

監本毛本排誤非

注齊彊至之變

諸本有至字此本脫今據補

經二年

二年注於餘至庶兄

宋本閩本監本毛本脫二年二字

正以春秋之至

宋本之至作上下不誤

是杜明其異母之意也

毛本明誤名

齊告王姬之喪

案禮記告作穀鄭注云穀當爲告聲之誤遂改穀爲告

冬十有二月

七經孟子考文云足利本二作一非

不告廟也禘齊地

淳熙本脫也字按玉篇禾部禘云齊地名而禾部禘字不云地名蓋顧希馮所

據春秋字从禾說文無禘

**傳三年**

文姜此年出會

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本此作比是也

**經三年**

三年注溺魯至去氏

宋本閩本監本毛本脫三年二字

秋紀季以鄫入于齊

釋文云鄫本又作攜

請後五廟以存姑姊妹

毛本後誤復

齊侯鄭伯詐朝于紀侯以襲之

宋本侯作欲

寔司大皞

宋本寔作實案皞當作皞从日不白也說詳僖廿一年傳

義有取於次

宋本有作在是也

各使大夫救徐

閩本監本毛本各誤名

曷爲先言次而後言救君也

宋本先字不重

曷爲言救而後言次

宋本言上有先字是也

先儒又言事次者

宋本事作書是也

非禮家制此名

宋本名上有次字是也

**傳三年**

傳重盟上例

釋文亦作盟宋本淳熙本纂圖本岳本監本毛本作明不誤

七年乃葬故曰緩

岳本年作月非也

傳注爲經至君臣

宋本監本毛本無傳字

舍者軍行一日止而舍息也

閩本監本軍誤君

**經四年**

享食也

釋文云食音嗣又如字本或作會正義引定本云享會作享食

四年注享食至魯地

諸本無四年二字

饗謂享大牢以飲賓

閩本監本毛本享作享案古享獻之享烹飪之烹享通之享皆作享

也

傳稱齊侯將享公

毛本享作享

定本享會作享食也

宋本無會字

隱二年

纂圖本二誤三

今則全以紀與之

宋本與上有國字

亦應爲齊得

宋本齊下有所字

齊侯加禮初附以崇厚義

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本作初此本誤物今訂正

恩及伯姬姬魯女

宋本作伯姬伯姬魯女

而賈許方以諸侯禮說文失之也

宋本女作又是也

公越竟與齊微者俱狩

釋文云竟本又作境

傳四年



授師子焉

宋本子作了案毛居正六經正誤從子

揚雄方言

宋本淳熙本閩本監本揚作楊是也此本正義亦作楊

注尸陳至爲陳

宋本以下正義四節摠入濟漢而後發喪句下

未自爲法式

宋本法作藩

僻陋在夷

宋本淳熙本僻作辟釋文云僻匹亦反案陳樹華云釋文當作辟若本作僻無煩音切矣此皆

傳寫之誤

或兩爲之音

宋本或作故

不知木何所似

毛本木誤本

除道梁澁

說文引作除涂梁澁

時祕王喪

閩本監本祕作秘俗字

東南入鄧水

釋文鄭作貞云或作鄧

且又請隨侯與楚爲會禮於漢水之汭

閩本監本毛本與誤畏

以與紀季

山井鼎云足利本及宋板後人記云以下異本有國字非

**經**

五年夫人至齊師

諸本脫五年二字

**傳**

曾孫犁來

監本毛本曾誤會

**經**

春王正月

公羊穀梁正作三

六年注王人至稱字

諸本脫六年二字

止為敦責諸侯

宋本責作貴非也

名貴之也

宋本名上有稱字是也

楚人圍陳納頓子于頓是也

毛本陳作成誤

無傳告於廟也

閩本無傳二字空缺

寶或作保字與俘相似

閩本監本毛本亦脫作字據宋本補

**傳六年**

必度於本末

岳本於誤其

注祁謚至曰甥

宋本以下正義三節摠入十六年節注下

騅甥聃甥養甥請殺楚子

纂圖本閩本監本毛本聃作聃誤石經宋本作聃後同是也

後君噬齊

淳熙本齊作臍玉篇引亦作臍

若齧腹齊

釋文標齧也兩字臧禮堂云若上當有噬齧也三字

楚子雖死鄧滅曾不旋踵

毛本曾誤會

楚終強盛

毛本強作彊

**經七年**

七年春夫人姜氏

纂圖本監本毛本春下行秋字

恒星不見

岳本纂圖本監本毛本恒作恒案石經避唐穆宗諱宋本避宋真宗諱後同

七年注恒常至昏沒

諸本脫七年二字

夜中星隕如雨

論衡藝增篇引作星賁如雨周禮大司樂正義引作星賁而雨公羊作賁字林云賁即隕

字也

異數多

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本異作其不誤

正義曰羊說如雨者

宋本閩本監本毛本羊上有公字

與雜下所落非一星也

宋本監本毛本與下有雨字是也

**傳七年**

傳稱季平子行東野卒于房

宋本亦作房與定五年傳合案隱元年宣八年成十

七年正義引並作房閩本監本毛本改作防

**經八年**

八年注期共至待之

諸本脫八年二字

入則尊老在前復常法也

閩本監本毛本法作灋下同

知此治兵亦是習號令

宋本令下有也字

杜云治兵於廣

宋本閩本監本毛本廣作廟不誤

時史善公克已復禮宋本已作己不誤正義同

責己而不責於人合於人合於禮意案合於人三字衍文宋本閩本監本

毛本無

齊無知弑其君諸兒纂圖本閩本監本毛本弑作殺非

**傳八年**

夏書至乃降朱本此節正義在秋師還節注下

此虞書臯陶謨之文陳樹華云臯陶謨當作大禹謨

期戌釋文期本亦作基

冬十二月石經十下有有字

隊于車石經隊作墜

劫而束之

纂圖本閩本監本毛本劫作劫非

經書十一月癸未

閩本一作二誤

長麻推之月六日也

山井鼎云足利本後人記云月六日異本作十一月六日

鮑叔牙小白傳

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本傳作傳是也下注糾傳同

經九年

是言殺而不稱君之義也

宋本監本毛本義作意

故大夫得商於公

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本商作敵不誤

故不稱名

毛本名誤君

夏公伐齊納子糾

臧琳云子字衍文沿唐定本之誤正義於此引賈逵云不言公子次正也又於後九月齊人取子糾殺之下引賈逵云稱子者愍之可證賈景伯本於此無子字

故杜言各自有黨以規之

閩本規作解宋本監本毛本作排

時水在樂安界岐流旱則竭涸

朱本岐作歧俗字

時史惡齊志在誦以求管仲

毛本史誤使

傳九年

秦子梁子以公旗辟于下道

釋文辟本亦作避

鮑叔帥師來言曰

案石經叔帥師來四字重刻

及堂阜而稅之

案文選解嘲注引作脫釋文亦作稅云本又作說

東莞蒙陰縣西北有夷吾亭

淳熙本脫北字

或曰鮑叔解夷吾縛於此

閩本監本縛誤縛

鮑叔至可也

宋本此節正義在公從之句下



使臣不凍餒

毛本餒誤緩

臣之所不如夷吾者

閩本如誤加

寡君願生得之以徇於國

監本毛本徇作徇非也

遂生束縛而以與齊

浦鏜正誤據管子以上增柙字

鮑叔之不忍戮賢人其知知稱賢以自成也

案管子知字不重

經十年

魯以權譎稽之

正義云此注稽或作掩誤耳今定本作稽

十年注齊人至魯地

諸本脫十年二字

權謀譎詐

朱本權上有設字

令魯伐齊納子糾

閩本監本毛本令誤今

楚辟陋在夷於此始通中國

重修監本在誤淮宋本淳熙本中作上是也

故不稱將帥

釋文帥作率又作帥按正義作將帥

荆楚一木二名

監本毛本一木誤一本

蓋於爾時始改爲楚

諸本作時此本誤賦今改正

雖存若亡

毛本若作苦非也

傳七年

注曹劇魯人

宋本以下正義七節摠入吾視其轍亂節注下

史記作曹沫

閩本監本沫誤洙

七十者可以食肉

宋本作肉食

冰皆與焉

閩本監本毛本冰作冰非下同

間謂間雜

毛本謂作為非

視車跡也

案文選李善注七命引注文作轍車跡也

深一尺四寸三分寸之二也

監本毛本作寸之三非也

旗靡轍亂怖遽

釋文遽下有也字

注雩門至虎皮

宋本此節正義在公從之節下

注妻之姊妹曰姨

宋本此節正義在秋九月節下

冬齊師滅譚譚無禮也

山井鼎云足利本後人記云禮下異本有故字非也

附釋音春秋左傳注疏卷第八

止

附釋音春秋左傳注疏卷第九

莊十一年盡二十二年

經十一年

十一年公敗宋師于鄧 諸本脫十一年三字

故敗于乘邱 毛本敗誤敗

**卷八**

注通謂至爲文下

宋本以下正義六節摠入京師敗節注

謂若長句之役

宋本閩本監本毛本作長句不誤

師徒撓敗

宋本撓作撓正義同釋文亦作撓是也

故曰敗績

宋本績字下有諸言敗績者皆云某師敗績十一字

然則績者是大崩之名

閩本監本毛本則作敗宋本作然則敗績者不誤

得雋曰克

淳熙本足利本雋作雋釋文云本或作俊諸本皆作雋案漢書陳湯傳注引作俊玉篇云雋同俊

謂若大叔段之比

閩本脫若字

獲得其軍內之雄雉者

毛本軍誤君

故具迹叔段之事以充之

浦鏜正誤迹作述

釋例與此盡同

監本此字脫

京師敗

釋文云本或作京師敗績者非

天王不應有戰敗之事

各本作王此本誤三今訂正

臧文仲魯大夫

淳熙本大誤天

禹湯罪己其興也悖焉

石經宋本岳本作己不誤淳熙本纂圖本閩本監本毛本誤作已甚之已

正義同釋文悖一作勃五經文字云悖俗作勃案呂覽當染篇漢書陳蕃傳注引並作勃非爾雅釋詁正義引又作淳然

禹湯罪己桀紂罪人

宋本以下正義三節抱入臧孫達曰節之下

公子御說之辭也

釋文云御本或作禦與史記漢書古今人表同

搏取也

宋本搏作傳誤

注金僕姑矢名

宋本以下正義三節摠入口始吾敬子節注下

安得稱公敗宋師于乘邱

宋本安上有經字是也

注戲而相愧曰靳至得還

宋本作注戲而至得還

萬不以爲戲而以爲已病

宋本岳本已作己

**經十二年**

十二年注紀侯至大歸

各本脫十二年三字

夫國喜得其所

宋本夫作失與穀梁合

不書葬亂也

山井鼎云足利本後人記云亂下有故字非也

公羊書其不畏彊禦

宋本閩本監本毛本書作善

傳十二年

注蒙澤至蒙縣

宋本以下正義四節摠人皆醢之注下

楚弑其君虔于乾谿

宋本楚下有公子比自晉歸于楚八字與昭十三年經合

批而殺之

案今說文作攬無批字玉篇引傳正作攬而殺之

手批之也

宋本淳熙本無也字

蒙縣西北有亳城

案郡國志水經注廿三引作薄城古字通

猛獲其黨一

宋本淳熙本岳本纂圖本無一字此誤衍山井鼎云足利本無其字非也

○冬十月肅叔大心

宋本岳本冬上無○此本誤衍

南宮萬奔陳

釋文云本或作長萬長衍字也下亦然案下文亦請南宮萬于陳釋文作南宮長萬傳寫之失

斷以賂爲句

宋本斷作繼非也

經十三年

北杏齊地各本作杏此本誤否今訂正

傳十三年

十三年傳注宋有至霸業各本脫十三年傳四字宋本此節正義在注戌守也之下

遂人不至○案宋本岳本無○此誤衍

經十四年

十四年注既伐至大夫諸本脫十四年三字

鄆衛地今東郡鄆城也淳熙本閩本纂圖本監本毛本鄆城作甄城釋文亦作甄云或作鄆

案集韻云鄆地名在衛通作甄

皆言已往會之宋本已作己不誤



陳世子款盟于洮

監本毛本款作款俗款字

宋在齊上則魯次宋也

宋本宋在作或在不誤

傳十四年

經書人傳諸侯者

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本傳下有言字岳本脫者字

注齊欲至之辭

宋本此節正義在夏單伯會之節下

先儒以爲諸如此輩

閩本輩誤輩

非正等差之謂也

宋本正作止是也

初內蛇與外蛇鬪於鄭南門中內蛇死

石經初刻地後改蛇

六年而厲公入

閩本監本毛本脫而厲公三字宋本以下正義三節摠入乃繼而死句下

○服虔云

朱本監本毛本○下有正義日三字

其氣燄以取之

石經初刻燄作炎是也改作燄大誤釋文亦作炎案漢書五行志藝文志引傳文並作其

氣炎以取之顏師古注炎讀與燄同

言有二心於已

宋本岳本已作已不誤

不親附已

宋本岳本已作已不誤

宗祐宗廟中藏主石室

毛本主誤王

蓋其畿內之國

朱本其作是不誤

祐字從示神之也

宋本閩本監本毛本並作示此本誤作不今訂正

○莊公之子猶有八人傳唯見四人子忽子亶子儀並

死獨厲公在八人名字記傳無聞

案卅四字乃釋文自此本誤入正義閩本

監本毛本並仍其繆

左傳注疏校勘記

卷人

十三

繩息媯以語楚子

釋文繩說文作繩廣雅云繩譽也

宰役十二年

各本作莘役此本誤作宰役

注繩譽也

宋本此節正義入秋七月節注下

生堵敖

釋文云堵敖史記作杜敖

商書盤庚

釋文作般庚云本又作盤庚案周禮司勳注作般庚漢石經尚書殘碑般作般唐元度云石經

舟皆作月

經十五年

文姜喜公之女

宋本閩本監本毛本喜作僖不誤

傳十五年

鄭人間之而侵宋

釋文云間一本作聞

春秋左傳注疏校勘記卷八

臣嚴杰校字

春秋左傳注疏校勘記卷九

臣阮元恭撰

經十六年

宋本春秋正義卷第九

十六年注宋主至放此

各本脫十六年三字

往年齊桓始霸

宋本始作治非

而爲三恪之客

釋文作而爲三恪云本或作爲三恪之客

傳曰爲歸汶陽之因

宋本閩本監本毛本因作田是也

戚與虛柯

宋本閩本監本毛本柯作打是也

傳十六年

諸侯伐鄭宋故也

釋文云宋故也本或作爲宋故

九月殺公子闕

釋文云隱十一年鄭有公孫闕距此三十五年不容復有公子闕若非闕字誤則子當爲

注二子至曰別

宋本以下正義二節摠入注言其不能早辟害之下

注滿於斗

宋本注下有數字是也

傳稱曲沃武滅翼

宋本監本毛本武下有公字不誤

盡以是寶器賂獻於周僖王

宋本閩本監本毛本是作其不誤

辭子國之難

宋本淳熙本岳本纂圖本監本毛本辭作辟是也

經十七年

齊桓始霸

閩本監本毛本霸作伯釋文亦作伯音霸云本又作霸

十七年注齊桓至賤故

諸本脫十七年三字

楚人執陳行人于徵師殺之

宋本于作干不誤

鄭令詹請齊謝罪 宋本請作詣不誤

夏齊人殲于遂 漢書地理志注引遂作隧

翫而无備 宋本无作無是

逃居匹夫逃竄 宋本閩本監本毛本居作若不誤

冬多麋 葉抄釋文麋作麋非也案石經此處缺諸本作麋釋文亡悲反則從米是也

**傳十七年**

饗齊戍 釋文饗本又作享

**經十八年**

十八年注不書日官失之 各本脫十八年三字

秋有蜚 釋文蜚本又作蛾漢書引經文作蛾說文云蛾短狐也

盛短弧也盧文弨曰按弧字是也能含沙射人故名之短弧釋文亦作短弧云本又作狐宋本淳熙本岳本並作狐釋文短本又作斷

陸璣毛詩義疏案璣當作機

或謂含沙射人入皮膚

浦鍾正誤云皮當作人盧文弨云穀梁疏作射人入人皮膚

傳十八年

示不忘故

宋本岳本纂圖本監本毛本作忘古是也案正義作古

所以助歡敬之意

纂圖本閩本監本毛本歡作勸非

注王之至備設

宋本以下正義三節摠入王命諸侯節注下

王爲之設饗禮

毛本禮誤醴

所以助歡也

閩本監本毛本作助勸非也



侯伯三饗再食再燕監本毛本三作二非也

四曰醴齊宋本醴作緹字周禮作緹按緹正字醴俗字

然醴猶體也毛本體作軀俗字

故曰先置醴酒毛本日作云非

主人又酌以酬賓曰酬幣宋本幣上有謂之酬三字是也

所賜之物即下玉馬是也監本玉作王非

命晉侯助以束帛宋本晉侯下有宥注云命晉侯六字與僖廿八年傳注合

皆賜玉五穀釋文云穀字又作珏正義引倉頡篇穀作珏雙玉爲穀故字從兩玉說文穀字云珏或從設岳

本作穀是也

宜無鐘鼓故故以侵言之宋本監本毛本不重故字是也

鬪縉尹之

宋本此節正義在以伐楚句下

故曰君也

宋本閩本監本毛本君作尹不誤

以叛圍而殺之

釋文叛作畔云本或作叛俗字

遷權於那處

石經初刻同改刻解岳本作那與釋文合下並同

**經十九年**

十九年注公子至來伐

各本脫十九年三字

**傳十九年**

今戈陽縣

宋本岳本纂圖本閩本監本毛本戈作弋是也

注黃羸姓

宋本以下正義四節摠入君子曰節注下

而葬於經皇

惠棟云經與室通

掌守主宮之中門之禁

宋本閩本監本毛本主作王退也

生子類

石經宋本足利本類作積案六經正誤云說文作積臨川與國本並作積當從之後同

姚姓也

宋本淳熙本無也字

及惠王即位

石經初刻有脫文及惠王即四字改刊時補正

注圃園也囿苑也

宋本此節正義在冬立子積之下

園其樊也

重修監本樊作樊誤

經二十年

來告以火

岳本纂圖本閩本監本毛本火作大是也按正義亦作大

二十年注來告至六年

各本脫二十年三字此節正義宋本在齊人伐戎句注下

傳二十年

注燕仲父南燕伯

宋本以下正義三節摠入寡人之願也句下

大磬大貝

閩本監本毛本磬作磬非下舞大磬同

奏黃鍾

閩本監本鍾作鐘下同

奏大簇

閩本監本簇作簇非

叔號公字

淳熙本字誤子纂圖本閩本監本毛本作號叔公字非也

經二十一年

二十一年注薨寢至書之

各本脫二十一年四字

八月葬緩慢也

宋本淳熙本岳本足利本月下有乃字是也

傳二十一年

鄭號相命

岳本命下有也字

闕象魏也

宋本以下正義五節摠入冬王歸自虢注下

釋宮云謂觀之闕

宋本作觀謂不誤

鄭衆云

毛本衆誤元

河南城皐縣

宋本岳本纂圖本閩本監本毛本城作成案漢志作成

王巡號守

山井鼎引林唐翁直解作王巡守號非釋文云守本或作狩後放此注同

諸侯適天子曰述職

閩本監本毛本適作朝是也

玕號地

纂圖本毛本地作也誤

璠帶而以鑑爲飾也

宋本淳熙本鑑作鏡定六年傳注同

今西方羌胡爲然古之遺服

宋本淳熙本岳本爲作猶是也

經二十二年

經二十二年

石經此處殘闕宋本淳熙本岳本足利本十下有有字是也

蕩滌眾故

宋本岳本纂圖本閩本監本毛本蕩作盪釋文亦作盪云本又作蕩案正義作蕩眾下山井鼎

云足利本有惡字

二十二年注赦有至故書

各本脫二十二年四字

春陽以煖之

毛本煖作暖

尙稱夫人

監本毛本尙作常非也

此赦必不爲文姜

宋本姜下有也字

陳人殺其公子御寇

釋文云御本亦作禦案公羊穀梁皆作禦

䟽告夏五月

監本毛本䟽誤注此本告字衍

皆闕繆也

各本作闕此本誤闕今訂正

宋公使革元來聘

閩本監本革作華亦非宋本毛本作華是也

使公孫壽來納幣

宋本重納幣二字是也

**傳二十二年**

皆御寇之黨

監本寇誤光

使爲工正

毛本正誤政

注齊桓至公酒

宋本以下正義二十一節摠入篇末

敬仲羈旅之臣

宋本羈作羈俗字

必不召公臨已

宋本已作已不誤

據敬仲爲主人辭

宋本人下有之字

夜淫爲淫樂

宋本淳熙本岳本纂圖本夜淫作夜飲是也

其象似玉瓦原之豐鏤  
毛本豐作壘非也

頌為繇也  
宋本閩本監本為作謂

此傳鳳凰于飛  
宋本作鳳皇是也

哀九年傳稱晉趙鞅上救鄭  
宋本監本毛本上作卜是也

郭璞撰自所卜事謂之辭林  
按隋書經籍志有周易新林易洞林皆郭璞撰此作

辭誤

是謂鳳皇于飛  
監本毛本皇作鳳俗字注同

和鳴鏘鏘  
釋文作將將云本又作鏘鏘

莫宿丹穴  
案說文丹作風淮南子作風穴

其狀而鶴  
宋本閩本監本毛本而作如此作而誤



鳳皇雄雌俱飛

毛本雄雌二字誤倒

並于正卿

釋文云並于本或作並為誤

言已明易能筮

宋本已作已不誤

觀六四爻變而為否

宋本無爻字

為觀卦之否爻

浦鑑正誤為改作謂

得歸妹之睽云

睽各本作睽非惟宋本不誤今訂正下同

歸妹上六女辭

宋本閩本監本毛本女作爻是也

互體有艮

毛本有作為非

艮為門闕

監本闕誤闕下同

若乾初九潛龍勿用之類

閩本用誤毋

當書兩體

宋本監本毛本書作畫是也

今書有畫卦者

閩本書作畫非

聖人隨其義而論之

宋本論之下有或取爻象四字是也

諸侯朝王陳贄幣之象

纂圖本閩本監本毛本贄作摯釋文亦作摯云本又作贄同

陳有百品言物備也

毛本陳誤成宋本重百品二字閩本監本毛本亦脫

謂執玉帛而致享禮

宋本禮下有也字

諸侯廟中將幣皆三享

毛本幣誤備

籩豆之薦

閩本監本毛本籩作邊非

所言出於彼也

毛本於改于

此奉之以玉帛

朱本閩本毛本玉作玉是也

唯馬受之於門外耳 各本作馬此本誤焉今訂正

因觀文以傳占

宋本淳熙本岳本纂圖本足利本傳作博是也正義同

非在已之言

宋本岳本已作己不誤正義同

姜大嶽之後也

周禮馬質正義引作大岳案說文岳古文嶽

從孫同姓未嗣之孫

宋本作末是也

故名陳必衰也

宋本名作知不誤

桓子敬仲五世孫陳無宇

纂圖本閩本監本毛本穉誤釋

仲生穉孟夷

閩本監本毛本穉誤釋

聖人所以定猶豫

釋文豫本亦作預

南蒯卜亂而過元吉

宋本淳熙本岳本纂圖本閩本監本毛本過作遇不誤

臧會卜僭淳熙本卜作十非

及僖子乞乞卒子常代之

各本作僖此本誤僖今訂正  
宋本常作恒毛本代誤伐

成子弑簡公

監本毛本弑作殺非

汝則有大疑

閩本監本毛本有大二字誤倒

欲使人敬龜筮也

宋本龜作卜是也

當記其忠之善者

監本毛本忠作志

附釋音春秋左傳注疏卷第九

止

附釋音春秋左傳注疏卷第十

莊二十三年盡三十二年

經二十三年

二十三年注穀梁至使聘

各本脫二十三年四字

虞叔子虞公之弟

宋本子作是不誤

傳稱楚子使遽啟疆如齊

宋本疆作疆案傳文作疆

皆但書如不言其事

監本毛本如作而非也

未閑周之典禮

毛本閑作閒非

告命之辭自生同異

毛本辭作禮非

扈鄭地在滎陽

纂圖本問本監本毛本滎誤榮淳熙本作  
焚亦俗字足利本作焚从火是也說詳隱

元年

傳三十二年

夫禮至不然

宋本此節正義在後嗣何觀之下

王有巡守

纂圖本毛本守作狩

桓叔莊伯之子孫強盛

閩本毛本強作彊監本誤彊

經二十四年

將逆夫人故爲盛飾

纂國本閩本監本毛本逆作迎非

二十四年注刻鏤至盛飾

各本脫二十四年四字

何以書親迎禮也

案公羊作迎閩本監本毛本誤逆

且譏僭爲失禮故書之

閩本毛本僭作譏非

稱蓋爲疑辭

閩本監本毛本脫稱字

言郭公名赤

毛本赤誤亦

傳二十四年

注并非丹楹故言昏

宋本此節正義在注文以不丹楹刻漏爲共之下

大夫蒼

案穀梁傳作倉

注云黝堊黑色

閩本監本毛本堊誤楹

御孫諫曰

釋文御本亦作禦漢書古今人表同

儉德之共也

案宏明集引作儉者德之恭

注傳不至非常

宋本以下正義四節摠入無乃不可乎之下

天下大夫相見以鴈

閩本監本毛本天作夫並衍文

始見於君執摯

閩本監本毛本摯作贄

以禽作六摯

閩本監本毛本摯作贄下並同

典瑞注云瑞節信也

浦鏜正義節作符案周禮注亦作符然說文云瑞信也瑞以玉爲

信也古瑞日二字互訓正義所據鄭注爲古本而今本作符不必從也

凡贊皆以爵不以命數也

閩本監本毛本命作名

今邳郟之東食之榛實似栗而小

案禮記注亦作邳米本作剡非也毛本栗

誤力

捶之而施薑桂曰鍛脩

閩本監本毛本捶作極非也

### 經二十五年

二十五年注伐至常也

各本脫二十五年四字宋本伐上有鼓字是也

七月用鼓非常月也

宋本作七月是也

而母弟得稱公子

閩本監本毛本得作獨非

存弟則示兄曲也

襄廿七年正義引作書弟非

### 傳二十五年



故女來聘

宋本淳熙本岳本閩本監本毛本女下有叔字此本脫

注非常至月錯

宋本以下正義三節摠入日有食之節注下

非若是五月

宋本監本毛本非作此是也若毛本誤日

故謂陰爲惡故云慝陰氣也

宋本謂誤爲云字毛本作

皆以爲一百七十三日有餘而日一食

宋本監本毛本三作二元和李

銳云作三是也宋書景初術會通七十九萬一百一十以日法四千五百五十九除之得一百七十三日餘一千四百三之類

責躬罪已之法

宋本已作己不誤

陽氣尤盛於此尤盛之月

毛本盛並誤甚

凡天災有幣無牲

監本天誤大

注天災至牲也

宋本以下正義二節摠入非日月之眚不誠注下

幽祭祭星也雩祭祭水旱也

禮記祭作宗鄭注云宗當為祭之誤正義遂改為祭

非日月之眚不鼓

閩本監本毛本眚作眚非注及正義同

經二十六年

例在文七年

監本文作支是也

二十六年注不稱至七年

各本脫二十六年四字宋本此節正義在日有食之注下

傳二十六年

注大司空卿官

宋本此節正義有以深其宮注下

經二十七年

二十七年注伯姬莊公女

各本脫二十七年四字

夏六月公會齊侯宋公陳侯鄭伯同盟于幽纂圖本閭本監本毛本六月下脫公字

原氏仲字也監本毛本氏作是非也

注杞稱至所黜宋本此節正義在公會齊侯于城濮注下

傳二十七年

鄭文公之四年各本作四此本誤日今訂正

二月壬戌為齊侵蔡監本戊誤成

凡諸至于某閩本監本毛本諸下有侯字

此杞伯姬寧也宋本姬下有來字

故與出同文閩本監本毛本同文誤倒

夫禮至用也

宋本此節正義在號弗畜也節注下

士為既言其目更以其義覆之

宋本目作自字按目字是也目謂禮樂慈愛四

者下以讓事樂和愛親哀喪分釋之

然後可用以戰

毛本用以誤倒

注召伯至侯伯

宋本此節正義在且請伐衛節注下

稱王命尹氏王子虎策命晉侯為侯伯

宋本氏下有及字與傳文合

彼主說齊桓之事

監本毛本主誤上

經二十八年

二十八年注齊侯至矢之

各本脫二十八年四字

此舍罪受賂故以受之為恥

重脩監本舍作會非也

左無此義

宋本左下有氏字

被伐爲主

毛本伐作代誤

麥孰於夏

閩本監本毛本孰作熟下不熟同

傳二十八年

大戎狐姬生重耳

毛本重作仲誤

注大戎至狄者

宋本以下正義二節摠入晉人謂之二五耦注下

即謂蒲子北屈也

浦鏜正誤子作與是也北毛本誤比

鄙邊邑

山井鼎云足利本邊上後人補在字

蠱文夫人

宋本以下正義三節摠入謀告曰節注下

子元鬪御彊鬪梧耿之不比爲旆

釋文云御本亦作禦纂圖本閩本監本毛本彊誤疆

閩本監本毛本旆作旆非也

緇廣充幅

宋本淳熙本岳本足利本無緇字

釋文云緇廣充幅

宋本文作天是也

旆帛續旆末爲燕尾者

閩本監本旆作旆非也

許昌縣東北有桐邱城

足利本桐作同非案水經注廿二引注許昌上有潁川二字

而潁氏唯繫於有無君之廟

宋本監本毛本無作先不誤

是使魯人尊邾之廢廟

宋本是作曩

非經傳意也

毛本意改義

經二十九年

新延廐

石經宋本岳本毛本廐作廢釋文亦作廢後同

更造之辭

淳熙本辭下有廢字案廢字當在○下因釋文而誤衍於此

二十九年注傳例至之辭

各本脫二十九年四字

而比獨無作

宋本閩本監本毛本比作此是也

通謂興起功役之事也

宋本無也字

此稱經文而以不時爲譏

監本毛本譏作饑非也

無鍾鼓曰侵

宋本岳本閩本鍾作鐘

傳例曰爲災

毛本脫日字

諸今城陽縣

宋本淳熙本岳本足利本城陽下有諸字是也按上諸謂經文之諸下諸謂晉時縣名之

諸

定十四年城莒父及宵

監本毛本宵作齊非也

以及小也 宋本毛本以下有大字不誤監本及字闕

傳二十九年

因馬向入而脩之 釋文向作嚮云本或作向

凡師有鍾鼓曰伐 石經宋本岳本閩本鍾作鐘下注同

若披衣然 閩本監本毛本披作被

暴內陵外則壇之 監本毛本陵作凌非

犯令陵政則社之 宋本社作杜不誤

內外亂鳥獸行則滅之 案周禮作外內亂

凡土至而畢 毛本而畢作畢務宋本以下正義四節摠入日至而畢注下

百姓之保鄣 閩本監本毛本鄣作障是也



於是樹板榦而興作焉

宋本閩本榦作榦監本毛本作榦並非

而書時書不時各重發者

閩本監本毛本各作名非也

謂板榦舂楫

閩本監本毛本榦作榦宋本作榦下同楫宋本作楫字按楫字說文所無乃周禮輦

字之俗體此處當用楫

水昏正而栽

蔡氏月令章句引傳栽下有築字

周語云

宋本云作日

爲土功之大候

毛本候作侯誤

然則榦在牆之兩端樹立之

宋本端下有當字

經三十年

三十年注將卑至設備

各本脫三十年三字

左傳注疏卷九

三

秋七月齊人降鄆

淳熙本鄆誤彰

以爲鄆紀之遺邑

宋本監本毛本紀作杞非也

傳三十年

注射師至曰梏

朱本此節正義在注紆緩也之下

下罪梏梏葦兵文

監本毛本梏梏作梏梏非也宋本兵作共不誤毛本作異亦非監本初作

異後改兵

申楚縣

宋本淳熙本足利本縣下有也字

毀滅

案毀訓滅與說文缺也壞也義合閩本監本毛本滅作滅非也

冬遇于魯濟謀山戎也

石經初刻謀下無伐字重刻增入非是

經三十一年

齊侯來獻戎捷

說文引作齊人

三十一年注傳例至示過

各本脫三十一年四字宋本此節正義在冬不兩注之下

獻其獲

宋本其上有所有字

鄭公孫舍之帥師入陳

監本帥師二字誤倒

傳三十一年

經三十一年

濟地穀城縣城中有管仲井

各本地作北

三十二年注小穀至繫國

各本脫三十二年四字

知大都以名通者

各本作大此本誤天今訂正

飲酖而死

釋文酖本亦作鴆正義云以其因酒毒人故字或爲酖字按據說文酖樂酒也丁含切然則於

六書爲同音假借

君夫人卒于路寢

毛本于作於非

冬十月己未

閩本監本毛本已作已非

不書殺諱之也

閩本監本毛本書作言非也

既葬則嗣君諒闇

閩本監本毛本葬作喪非也

既葬則嗣子成君以理而卒

閩本監本毛本理作禮

傳三十一年

春城小穀爲管仲也

顧炎武曰知錄據范甯穀梁解以小穀爲魯邑而疑左氏之誤孫志祖云春秋

之言穀者除炎武所引外尚有宣十四年公孫歸父會齊侯于穀襄十九年晉士句侵齊至穀又成十七年傳齊國殺慶克以穀叛則齊地之名穀而不名小穀灼然矣小穀應屬魯邑左氏不應謬誤若此後讀公羊疏云二傳作小穀與左氏

異始悟左氏經本作城穀此與申無字所言齊桓公城穀而  
實管仲焉語正合故杜注以為齊邑又引濟北穀城縣中有  
管仲井以資之今經傳注俱作小穀者乃後人據二傳之  
文而誤加之左氏也惜杜氏手定本已亡無從是正

注有神至號地

宋本以下正義五節摠入號多涼德注下

監其德也

釋文監本又作鑑案古鑑字多作監

其亡也回祿信於黔遂

案後漢書楊賜傳注引作黔今國語周語作黔與說文同回毛

本誤向

必有傳會尚書以為得神以興

閩本監本毛本傳作傳非也

注引甲乙所用

各本作引此本誤弓今訂正

年表惠王五年是魯莊公之十八年

宋本五作元與年表合

上云七月神降

閩本監本毛本神降二字誤倒

從之悶

宋本以下正義六節摠入立閭公注下

講肆也

案肆當為肄字之誤宋本纂圖本閩本監本毛本作肆正義同閩本正義故講為肄仍作肆

接其屋之桷

閩本監本桷誤桷毛本作桷亦非

說文云酖毒鳥也

段玉裁校改酖作鴆

廣志曰

監本毛本日作云

司隸傳祇於愷家得此鳥奏之

閩本監本傳誤傳

附釋音春秋左傳注疏卷第十

春秋左傳注疏校勘記卷九

臣

嚴杰校字

春秋左傳注疏校勘記卷十

臣阮元

附釋音春秋左傳注疏卷第十一

閔元年盡二  
正義卷十後並

秋經傳集解閔公第四盡二年

閔公

經元年

元年注季子至曰歸

宋本無元年二字

還使齊侯務寧魯亂故嘉而字之

宋本淳熙本纂圖本足利本亂作難是也

傳元年

宴安酖毒

釋文宴本又作晏

詩小雅美

宋本淳熙本岳本足利本美作也

戎狄至簡書

宋本以下正義三節摠入齊人救邢句下

傳稱勤則不匱

監本勤作勒誤

狼牡獾牝狼

山井鼎云宋板牝作牡下同按作牡獾非也

陸機毛詩義疏云

閩本監本毛本作機宋本作機非

善爲小兒暗聲

閩本監本毛本作暗宋本作啼是也

其猛健者

宋本作健閩本監本毛本作捷

夷吾名

宋本名下有也字

故書次

宋本淳熙本岳本足利本故下有也字

時慶父亦還魯

宋本淳熙本足利本亦下有已字

大伯周大王之適子

釋文云適本又作嫡淳熙本作嫡



乃奔荆蠻以辟季歷

宋本辟作辟不誤

是魏爲高大之名

宋本作是魏魏魏二字一正一俗今人分別其音古人則字形字音皆不

別

又以晉國不得有姓辛

毛本又作文誤也

坤象云

毛本云作曰

畢萬公高之後

宋本淳熙本足利本作萬畢是也

經二年

廟成而吉祭

纂圖本毛本吉作言誤

傳二年

言即位者亦謂初位之年也

監本毛本年誤命

宮中之門謂之衛宋本監本毛本衛作闕不誤

小閨謂之閣毛本閣作閣非也

外欲固齊以居厚淳熙本以作已按以已古通用

分左右廟也宋本廟作廂不誤

鄭元考校禮文毛本考誤者

季氏亡則魯不昌宋本無此七字

衛懿公好鶴宋本無此五字

陸璣毛詩義疏云閩本監本璣作機

及狄人戰于熒澤監本毛本熒作榮非宋本監本毛本注亦作榮正義誤榮

故但以人爲文宋本淳熙本岳本足利本人作入是也

是熒在河南 宋本無是熒二字非也

桓十二年卒 毛本桓誤桓

即位之後乃納急子之妻 監本毛本乃作及非也

宋桓夫人 各本作桓此本誤桓今訂正

立戴公以廬于曹 釋文云曹詩作漕音同案詩鄭箋引亦作漕惠棟云詩序曹字從水旁曹傳作曹古文省也按說文漕者水轉穀也地名字不必从水今本毛詩鄭箋恐非

戴公名申 宋本申作甲案史記衛世家作申

立其年卒 正義云今定本作以其年卒按其年卒據正義則孔本作一年卒故發明之今本作其誤

掌道路宿息 監本毛本道誤掌脫路字

此年之末 毛本末誤木

言立一年卒者

宋本無立字

載馳詩衛風也

淳熙本詩誤許

衣單複具曰稱

案儀禮士喪禮釋文引單作禪正義本作禪

使先立門戶

淳熙本立誤生

袍必有表不禪

監本毛本禪誤禪下同

陸機毛詩義疏云

宋本機作璣

魚獸似豬

閩本監本毛本豬改猪

其皮雖乾燥爲弓韃矢服

浦鍾據詩正義雖改難爲上增以字

自相感也

浦鍾據詩正義自上增氣字

重錦錦之熟細者

宋本重作以非也

故以爲錦之熟細者 宋本熟作孰

晉侯使太子申生 纂圖本毛本侯誤晉

從曰撫軍 顧炎武云石經軍誤國案石經此處闕炎武所據乃繆刻也

故君之嗣適 釋文適本又作嫡下配適同

不共是懼 釋文云共本又作供

脩已而不責人 石經宋本岳本已作己不誤石經人字上有於字似後人所增

威權在已 宋本岳本已作己

時以閱之 淳熙本闕誤也

虬涼 案惠棟云說文引作虬涼云虬白黑雜毛牛涼虬牛也古文省少或借涼爲涼沈彤云案廣韻涼虬牛駮色蓋

說文脫駮色二字虬涼謂虬服色駮也否則冬與金玦皆有義而虬獨無乎上文偏衣卽虬服蓋分織虬牛白黑毛爲之

下所謂奇無常也

受脤於社

詩大明縣鄭箋云春秋傳曰蜃宜社之肉正義曰左傳無此文而言傳曰衍字也閔二年左傳曰帥

師者受命於廟受蜃於社也按據說文蜃社肉也以蜃爲器盛之則亦可謂肉爲蜃故左傳直云受蜃於社也此云受脤於社脤乃蜃之俗字耳其古本必作蜃或作蜃也

盛以脤器

段玉裁校本脤作蜃是也

命可知也

足利本也作矣非也

雖盡敵

石經敵字上後人旁增外字非也

諸言某御戎某爲右者

監本右誤石

狐突以衆言同已

宋本已作己是也

不知其如何也

宋本如作名不誤

以明已不食

宋本已作己是也

唯識其舌舌存得免號曰羊舌氏也

毛本唯誤誰氏誤是

言有涼則申上衣之龙服也

宋本有作龙不誤

蜃之器以蜃飾因名焉

監本毛本蜃作服不誤案周禮注作蜃

且阻得爲疑也

宋本且作是是也

外寵二政

案惠棟云二讀爲王貳于號之貳韓非子引此正作貳

故曰亂本成矣

宋本足利本無矣字

注驪姬至本成

此節正義宋本在立可必乎之下

衛文公大布之衣

釋文云本或作衣大布之衣誤

大帛之冠

案鄭氏注雜記引春秋傳曰衛文公大布之衣大白之冠正義引傳亦作大白

勸農業也 宋本勸作勤是也

令貨利往來也 閩本監本毛本令作合非也

蓋招懷逆散 監本毛本逆作迷非也

附釋音春秋左傳注疏卷第十一

春秋左傳注疏校勘記卷十

臣嚴杰校字